

# 新北市藝遊

2022 Sep. 9月號

2022全國古蹟日

## 新北相蹟傳

2022 8.27~9.25



한국어

### 커버 스토리



#### 2022 신베이 고적의 날 - 기적을 만든 신베이의 전설

전국 고적의 날에 호응하고 2022 유럽 유산의 날 「Sustainable Heritage」 이념에 따라 연도 주제를 「기적을 만든 신베이의 전설」로 지정한 신베이는 처음으로 문화부 문화자산국의 「전국문화자산엑스포 (全國文化博覽會)」에 참가하고, 9월 3번째 주말에는 타이중 문화자산국 공원에서 「신베이 학교」, 「역사 현장 재현 프로젝트」 및 「캠퍼스 문화자산 진흥」 시행 성과를 전시합니다.



또한, 신베이는 8월 27일부터 9월 25일까지 전국 고적의 날 시리즈 이벤트를 확대 출시합니다.

#### 고적의 아름다움 표현, 재해 방지 공감대 강화

장장 577일 동안의 복원 공사를 거쳐 시에 의해 고적으로 지정된 「타이베이 방송국 반차오 방송소」의 모습이 드디어 공개됩니다. 행사 첫날 저녁의 점등식에서는 고적 건축물 외관의 아름다움을 드러내고, 그날 저녁 「현대 레전드 씨어터」에서는 세익스피어의 낭만 희극 《한여름 밤의 꿈》이 로맨틱한 꿈의 세계로 안내합니다. 반차오 스토리 하우스 및 온가족이 함께 즐길 수 있는 고적 레고 전시회는 전국 고적의 날에 맞추어 9월 25일까지 전시됩니다.

행사 기간 신베이는 신베이의 유형 문



화자산 소유권자, 사용자 또는 관리자가 함께 참여하는 「고적 재해 방지의 달」을 확대 개최합니다. 8월에 이미 워크숍을 통해 관리자를 대상으로 재해 방지 위험 식별, 예방 대응 및 방법 관념 대책 등의 주제에 대하여 토론하였고, 9월 17일에 다시 고적 재해 방지 추진 실험을 위한 소방 실제 모의 훈련을 실시합니다.

#### 미니 여행 X 강좌 X 체험을 통한 고적 알기

9월 3일부터 25일까지 문화국, 스산항 박물관, 단수이 고적 박물관 및 황금 박물관은 시즈, 신덴, 싰총, 종허, 반차오, 잉거, 바리, 진산, 루이팡, 단수이, 공랴오, 수린, 타이산 등의 지역이 포함된 코스의 문화자산 미니 여행을 출시하며, 8월 26일부터 온라인으로 신청할 수 있습니다. 그중, 신덴, 종허, 잉거, 단수이 및 공랴오 등은 특별히 레고 전문가를 초대하여 레고로 고적을 만드는 레고 DIY 과정이 포함되어 있습니다. 신청 속도가 느려도 상관 없습니다. 9



#### 2022 신베이 고적의 날 - 기적을 만든 신베이의 전설

- ☉ 금일부터 09/25
- ☉ 신베이시 전체 지역
- ☎ 02-2960-3456#4502
- 🌐 www.culture.ntpc.gov.tw



월 4일부터 11일까지 우구 서우량탕에서의 「신베이시 전통 예술가 군상 녹화 발표회」 및 「문화자산 연박상」 전통 공예 연구 성과전, 신베이시 예술가와와의 대면 교류에 참가하거나, 또는 전통 공예의 아름다움을 체험할 수 있는 워크숍에 여러분의 많은 신청 바랍니다. 9월 18일에도 임가화원에서 리첸랑 (李乾朗) 교수가 고적의 보존 및 복원에 대한 전문적인 내용을 알기 쉬운 방식으로 소개하는 「복원 특별 강좌」에 참가할 수 있습니다. 또한, 잔릉산 유적 문화공원에서는 9월 11일 「골목 예술」 중국어 콘서트를 개최하고, 9월 24, 25일에는 리얼리티 게임 《더 코마 (The Coma)》 공동 구매 및 거리 예술가 오후 파티도 마련되어 있습니다.

신베이 고적의 날 여러분의 많은 기대 바라며, 자세한 내용은 문화국 공식 사이트를 참조하십시오.

### 편집자의 선택



#### 2022 신베이시 군인마을 문화축제 - 새로운 시대술축제

올해로 13회를 맞이하는 신베이시 군인마을 문화축제는 올해 군인마을 문화를 새롭게 해석하고, 「새로운 군인마을 시대」라는 주제 하에 「과거에 감사하며 새로운 미래를 창조하자」를 중심으로 하는 일련의 이벤트를 통해 신베이시 군인마을 문화원구를 위해 노력하는 모든 사람들에게 감사를 표하며 새로운 미래를 함께 맞이합니다.

9월 10일 추석 오전에는 현장에서 기쁨과 만남을 상징하는 탕위안을 함께 먹고, 그날 저녁에는 군인마을 장터 및 소형 음악회 공연을 즐기며 함께 정을 나눌 수 있는 입주 단체의 이벤트가 열립니다. 산비탈 작은 군인마을에서 함께 달을 감상하던 시대의 재미와 분위기를 함께 즐길 많은 분들의 참여를 바랍니다.

타이베이, 신베이, 지룽, 타오위안 4개 도시 역시 10월 1일 공군 싰총 1촌에 함께 모여 올해의 군인마을 문화축제를 위해 「군인마을의 역량」과 다문화 통합을 위한 결의를 보여 주는 연합 홍보 활동을 진행하며, 공군 사령부도 35포 현역 무기, 귀여운 미니 비행기를 전시하여 1촌 포병 부대의 역사를 재현합니다.

10월 8일 저녁 지난해 공군 바 (BAR)의 장면을 재현하여 열리는 「환영 무도회」에서는 친구들과 함께 춤을 추며 새로운 미래를 맞이할 수 있습니다.

이벤트 기간 주말에는 흥미진진한 주변 이벤트도 마련되어 있으며, 온라인 미니 게임을 클리어하면 한정 군인마을 선물을 받을 기회도 주어집니다.



- ☉ 09/10-10/10
- ☉ 공군 싰총 (三重) 1촌은
- ☎ 02-2979-1815
- 🌐 www.culture.ntpc.gov.tw/military\_village



#### 2022 신창 전통 공연 예술 - 전통 예술 전문가

신창은 문화, 민간 신앙 및 전통 예술이 모여 번성한 곳입니다. 올해 가을 신창 문화 아트센터는 타이완의 양대 대표적인 전통 공연 예술 「가자극 (歌仔戲, 전통극)」과 「인형극」을 중심으로 심오한 내용을 알기 쉽고 진지하며 섬세하게 관객들을 아름다운 타이완 문화 속으로 안내할 「2022 신창 전통 공연 예술」 시리즈 이벤트를 개최합니다.

다양한 공연과 체험 이외에, 신창 인형극 박물관이 기획한 이중 전시실 중 「인형극의 세월—중련비 (鍾任壁) 대가의 기예 계승 특전」에서는 인형극의 정교하고 우아한 인형과 도구를 전시하여 「온고지신」이란 깊이 있는 인형극 문화를 표현합니다. 희곡에서 말하는 「30%는 연기자의 연기력에 달려 있고, 나머지 70%는 연출 효과에 달려 있다」라는 말은 연기자의 연기력과 무대 연출의 궁합이 완벽하게 맞아 떨어져야 함을 의미합니다. 10월 30일까지 전시실에서 무대 위와 무대 뒤의 이야기를 알아보고 인형극의 대가에게 경의를 표해 보세요!

9월 9일부터 신창 문화 아트센터 및 신광 스포츠 공원에서는 6대 인형극단, 5대 가자극 (전통극) 단이 멋진 전통극을 선보이며 흥미진진하게 실력을 겨룰 것입니다! 보기 드문 타이완 지역 전통 예술의 향연에 많은 분들의 참여를 바랍니다!



- ☉ 09/10-10/29
- ☉ 신창 (新莊) 문화예술센터
- ☎ 02-2276-0182#101
- 🌐 www.xzcc.ntpc.gov.tw



### 신베이 시립 스산항 박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2619-1313
- 📍 신베이지 바리구 보우관로 200 호
- 🚗 지하철 → 지하철 단수이역 1 번 출구 → 페리 → 흥 13 번 버스 → 스산항 박물관 .

📅 금일부터 09/25  
오스트로네시아 식량 공급의 역사 - 고대 오스트로네시아 음식 문화 특전

### 신베이 시립 잉거 도자기 박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-8677-2727
- 📍 신베이지 잉거구 원화로 200 호
- 🚗 버스 → 타이베이 여객 702, 917, 981, 851 번이나 타오위안 여객 5005 번을 타고 「도자기 박물관」에서 하차합니다 .

📅 금일부터 2023/04/16  
2022 타이완 국제 도예 비엔날레

### 신베이지립 황금박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2496-2800
- 📍 신베이지 루이팡구 진과스 진광로 8 호
- 🚗 기차 → 타이베이에서 동부간선 이란 , 화리엔 방향 기차를 타고 루이팡역에서 하차한 후 , 루이팡 경찰국 옆 구민광장까지 도보로 약 100 미터를 걸어가서 지룽여객 (788) 을 타고 진과스로 갑니다 .

### 홍마오청



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2623-1001
- 📍 신베이지 단웨이구 중정로 28 항 1 호
- 🚗 MRT → 단수이역은 종착역으로 , 하차한 후에 흥 26 (저상버스 ; low floor bus) 혹은 836 (주말과 공휴일만 운행) 혹은 857 을 타면 바로 「홍마오청역」에 닿는다 .

📅 금일부터  
단수이 개항 후 유일한 승리, 바다에 남은 선박

### 신베이지 핑린 찻잎 박물관



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2665-6035
- 📍 신베이지 핑린구 수이더리 수이송치컹 19-1 호
- 🚗 버스 → 신디엔 지하철역에서 핑린 방향의 923 번 버스를 탑승할 수 있습니다 .

📅 금일부터 2023/05/08  
차 문화 예술 특별전

### 신베이지 국립 고적 임가화원



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 NT\$80
- ☎ 02-2965-3061#23
- 📍 신베이지 반차오구 시먼가 9 호
- 🚗 지하철 → 지하철 반난선을 타고 푸중역 1 번 출구로 나온 후 , 푸중로를 따라 약 200 미터를 전진하고 , 원창가에서 우회전하여 끝까지 걸어 가면 임가화원에 도착하며 , 도보로 약 15 분 정도 소요됩니다 .

### 푸중 15



- ☑ 09:30-18:30 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 Free
- ☎ 02-2968-3600#211
- 📍 신베이지 반차오구 푸중로 15 호
- 🚗 버스 → 「 푸중역 」, 「 반차오구 행정사무소역」에서 내린 후 도보로 약 3 분이면 도착합니다

📅 금일부터  
이미지 큐브

### 반차오 (板橋) 435 아트 존



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일 휴관)
- 📍 Free
- ☎ 02-2969-0366
- 📍 신베이지 반차오구 중정로 435 호
- 🚗 지하철 → 반난선 (블루 라인) 을 타고 신푸역에서 하차한 후 , 4 번 출구로 나와 우회전하여 횡단보도를 건넌다 . 원화로 2 단 182 항 입구까지 직진해서 우회전한 후 약 3 분간 직진하면 도착합니다 .

📅 09/23-09/29  
제 54 회 타이완 필름 페스티벌

### 신베이지 예술문화센터



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일 휴관)
- 📍 Free
- ☎ 02-2253-4417
- 📍 신베이지 반차오구 장징로 62 호
- 🚗 반난선 (블루 라인) 을 타고 신푸역에서 하차한 후 , 4 번 출구로 나와 우회전하여 횡단보도를 건넌다 . 원화로 2 단 182 항 입구까지 직진해서 우회전한 후 약 3 분간 직진하면 도착합니다 .

📅 09/16-10/02  
찬란한 중화문화, 임인년의 아름다움, 복이 가득한 호랑이 해에 풍년을 맞이한다 - 국제 예술 연합전

### 신장 (新莊) 문화예술센터



- ☑ 09:00-17:00, (매월 첫 번째 월요일 휴관)
- 📍 Free ☎ 02-2276-0182#101
- 📍 신베이지 신장구 중핑로 133 호
- 🚗 지하철 반난선을 타고 신푸역에서 하차한 후 , 5 번 출구로 나와서 805 번으로 갈아타고 「 신타이 수영장역」에서 하차합니다 . 블루 18, 813, 845, 918 번으로 갈아타고 「 신장 고등학교역」에서 하차합니다 .

📅 09/03-09/21  
2022 년 신베이지 학생 예술 경연대회

### 신베이지 미려용안 (美麗永安) 아트센터



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일 휴관)
- 📍 Free
- ☎ 02-2929-8830
- 📍 신베이지 중허구 중허로 390 호 2 층
- 🚗 지하철 오렌지 라인을 타고 용안시장역에서 하차합니다 .

📅 09/14-10/02  
세월에 전하는 러브 레터—하오하오뉴스 화실 연합전

### 수린 예술 문화 센터



- ☑ 공연장 개방시간 : 공연 시작 60 분 전에 티켓을 확인한 후 로비로 입장하셔야 하고 , 객석 입장은 공연 시작 30 분 전부터 시작됩니다 .
- ☎ 02-2682-0035
- 📍 신베이지 수린구 수신로 40-8 호
- 🚗 수린 기차역 앞역 (종천가) 출구 방향에서 좌회전하여 도보로 약 8 분 (슈타이 영화관 옆) .

📅 09/14-09/18  
2022 년도 수린 예술 문화센터 공연예술 단체 입주 프로젝트 : 당신과 함께 하는 랩소디

### 공군 산총 (三重) 1 층은



- ☑ 10:00-18:00 (매월 첫 번째 월요일 휴원)
- 📍 Free
- ☎ 02-2979-1815
- 📍 신베이지 산총구 정이난로 86 항
- 🚗 「중허 (中和) 신루선 (新蘆線)- 회이룽 (迴龍) 선」을 타고 「 타이베이 (臺北橋) 다리」에서 내려 도보로 원화남로 (文化南路) → 푸더난로 (福德南路) → 정이난로 (正義南路) 86 항 (巷) 으로 이동하십시오 .

📅 09/10-10/10  
2022 신베이지 군인마을 문화축제 - 새로운 시대

### 신베이지 우라이 (烏來) 타이야 (泰雅) 박물관



- ☑ 09:30-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 Free
- ☎ 02-2661-8162
- 📍 신베이지 우라이구 우라이리 우라이가 12 호
- 🚗 지하철 신덴선을 타고 종점인 신덴역에서 하차

📅 금일부터  
화려하고 정교한 편직예술

### 신베이지 하카 (客家) 문화원구는



- ☑ 09:00-17:00 (매월 첫 번째 월요일의 공휴일)
- 📍 Free
- ☎ 02-2672-9996
- 📍 신베이지 산샤구 룽언가 239 호
- 🚗 지하철 → 반난선을 타고 용닝역에서 내린 후 , 타이베이 여객 917 번으로 갈아타고 하카 문화원 구에서 하차합니다 .

📅 금일부터 10/23  
장인 정신 - 전통 공예전